

для содействия вышеупомянутым усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии пункт, озаглавленный «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии».

*96-е пленарное заседание,
10 декабря 1976 года*

31/74. О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3479 (XXX) от 11 декабря 1975 года, в которой она просила Совещание Комитета по разоружению как можно скорее приступить к согласованию текста соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

будучи убеждена в важности заключения соглашения, предотвращающего использование научно-технического прогресса в целях создания новых видов и систем оружия массового уничтожения,

принимая во внимание доклад Совещания Комитета по разоружению о том, что касается данного вопроса³²,

принимая к сведению обсуждение на Совещании Комитета по разоружению вопроса о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

принимая во внимание соображения и соответствующие документы по этому вопросу, внесенные на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *просит* Совещание Комитета по разоружению продолжить переговоры с привлечением квалифицированных правительственных экспертов с целью согласования текста соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия и представить доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать второй сессии;

2. *просит* Генерального секретаря передать Совещанию Комитета по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии

³² Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 27 (A/31/27), пункты 178—198.

пункт, озаглавленный «О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Совещания Комитета по разоружению».

*96-е пленарное заседание,
10 декабря 1976 года*

31/75. Выполнение решений, принятых первой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Генеральная Ассамблея,

признавая, что опасность ядерной войны по-прежнему представляет серьезную угрозу существованию человечества,

будучи убеждена в том, что предотвращение любого дальнейшего распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств остается существенным элементом усилий, направленных на то, чтобы предотвратить опасность ядерной войны,

будучи убеждена в том, что достижению этой цели будет содействовать более быстрый прогресс на пути прекращения гонки ядерных вооружений и принятие эффективных мер по ядерному разоружению,

будучи убеждена далее в том, что прекращение навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия будет представлять собой важный шаг в этих усилиях,

отмечая, что Договор о нераспространении ядерного оружия, участниками которого являются около ста государств, подразумевает соответствие взаимной ответственности и обязательств всех государств — участников Договора, как обладающих, так и не обладающих ядерным оружием,

напоминая, что государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия собрались в Женеве с 5 по 30 мая 1975 года для рассмотрения того, как действует Договор, чтобы иметь уверенность в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Договора осуществляются,

напоминая далее о том, что Заключительный документ Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³³ включает, в частности, Заключительную декларацию и ряд заявлений о толковании в связи с Заключительной декларацией,

отмечая, что эта Конференция призвала все страны мира строго соблюдать Договор о нераспространении ядерного оружия,

признавая необходимость эффективных международных гарантий в целях обеспечения того,

³³ См. A/C.1/31/4.

чтобы использование ядерной энергии в мирных целях не привело к дальнейшему распространению ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

подчеркивая важную роль Международного агентства по атомной энергии в осуществлении международных мер по нераспространению в связи с использованием ядерной энергии в мирных целях,

будучи обеспокоена продолжением неослабевающей гонки ядерных вооружений,

признавая необходимость различных соответствующих средств для обеспечения безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

1. *настоятельно призывает* к решительным усилиям всех государств, обладающих ядерным оружием, с тем чтобы:

a) положить конец гонке ядерных вооружений;

b) принять эффективные меры в направлении ядерного разоружения;

c) найти скорейшее разрешение трудностей в достижении соглашения о прекращении навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия в качестве одного из шагов по осуществлению этих целей;

2. *подчеркивает* особую ответственность двух главных ядерных держав в этом отношении;

3. *подчеркивает* неотложный характер совместных международных усилий на соответствующих форумах в целях предотвращения дальнейшего распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

4. *признает*, что государства, принявшие на себя эффективные обязательства по ограничению распространения ядерного оружия, имеют право полного доступа к использованию ядерной энергии в мирных целях, и подчеркивает значение всех усилий, направленных на более широкое предоставление энергии, в особенности для удовлетворения потребностей развивающихся стран мира;

5. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии уделить первоочередное внимание своей программе работы в этих областях;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать третьей сессии пункт, озаглавленный «Выполнение решений, принятых первой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и создание подготовительного комитета для второй Конференции».

31/87. О сокращении военных бюджетов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на то, что в своей резолюции 3463 (XXX) от 11 декабря 1975 года Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря подготовить с помощью группы квалифицированных экспертов доклад с анализом и конкретным рассмотрением вопросов, касающихся международной системы определения размеров военных расходов, их сравнения и отчетности,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря³⁴, представленный Генеральной Ассамблее в соответствии с вышеуказанной резолюцией,

вновь подтверждая свою убежденность в настоятельной необходимости того, чтобы государства — постоянные члены Совета Безопасности, а также любые другие государства с сопоставимыми военными расходами проводили сокращения своих военных бюджетов,

вновь подтверждая также свою убежденность в том, что часть высвобожденных таким образом средств должна быть использована для социального и экономического развития, особенно развивающихся стран,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и Группе экспертов по сокращению военных бюджетов, которая оказала помощь в подготовке доклада;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры по обеспечению выпуска этого доклада в виде издания Организации Объединенных Наций и его широкого распространения;

3. *предлагает* всем государствам сообщить Генеральному секретарю до 30 апреля 1977 года свои замечания относительно вопросов, изложенных в докладе, и, в частности:

a) свои мнения и предложения относительно предлагаемой стандартизированной модели отчетности, содержащейся в докладе;

b) любую информацию, которую они, возможно, пожелают передать, о своей практике учета военных расходов, включая описание используемых в настоящее время методов;

c) предложения и рекомендации относительно возможных практических подходов к дальнейшей разработке и применению стандартизированной системы отчетности;

4. *просит* Генерального секретаря с помощью межправительственной группы экспертов по бюджетным вопросам, назначенных им, подготовить доклад, содержащий анализ замечаний, представленных государствами в соответствии с приводимым выше пунктом 3, в свете предложе-

96-е пленарное заседание,
10 декабря 1976 года

³⁴ A/31/222/Rev.1 (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.77.I.6).